

- - 1 2 0 / 2 0 0 3

## KÚPNA ZMLUVA

uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka

zmluvné strany

### **Ministerstvo školstva Slovenskej republiky**

Sídlo: Stromová č. 1, 813 30 Bratislava

Zastúpené: ministrom doc. Mgr. Martinom Froncom, PhD.

IČO: 164 381

Bankové spojenie: NBS Bratislava č. účtu 227002/0720

(ďalej len „ministerstvo“)

a

### **TERRA vydávanie a distribúcia kníh**

Sídlo: Janáčkova ul. č. 2, 811 08 Bratislava

Zastúpené: konateľkou Alžbetou Tóthovou

DIČ: 496113321/600

IČO: 17458102

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s. č.ú. 8139148-989/0900

(ďalej len „vydavateľstvo“)

u z a t v á r a j ú

túto zmluvu na nákup učebníc pre základné a stredné školy v Slovenskej republike, ktoré vydáva vydavateľstvo podľa schváleného edičného plánu v priebehu roka 2003, príp. zo zásob vydavateľstva podľa požiadaviek škôl. Zoznam jednotlivých učebníc vrátane dohodnutých výšok nákladov je uvedený v prílohe a tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

### Čl. 1 Predmet zmluvy

Vydavateľstvo sa zmluvou zaväzuje vydať pre ministerstvo v zodpovedajúcej kvalite dohodnuté učebnice pre základné a stredné školy, podľa priloženého zoznamu, postupne do 31. 8. 2003. Do 31. 12. 2003 môžu byť vyskladnené tie učebnice zo zoznamu, pri ktorých je preukázateľne potvrdené, že neskoršie vydanie nezavinilo vydavateľstvo (autor nedodrжал termín dodania rkp., oneskorilo sa recenzné pokračovanie, predĺžil sa schvaľovací proces, učebnice boli do plánu preradené v priebehu roka a pod.). Vydané učebnice odovzdá vydavateľstvo distribučnej agentúre AD REM Bojnická 10, 831 00 Bratislava, ktorá zabezpečuje pre ministerstvo distribúciu učebníc do škôl.

### Čl. 2 Kúpna cena

Ceny jednotlivých učebníc sú maximálne, upravovať sa môžu len smerom nadol. V cenách je zahrnutá 14 % DPH. Definitívna cena učebnice sa stanoví podľa reálne nabehnutých

nákladov. Cenu učebnice tvoria výrobné náklady, autorské honoráre, lektorské odmeny, nevyhnutná réžia a primeraný zisk. Nevyhnutná réžia a primeraný zisk nesmú prekročiť 25 % celkových nákladov.

V prípade porušenia záväzkového vzťahu spôsobeného neskorým vydaním učebnice zapríčineným vydavateľstvom, zaplatí ministerstvo za učebnicu dohodnutú cenu zníženú o 10 %.

### Čl. 3 Platobné podmienky

Úhrada nákupu učebníc dohodnutých v bodoch 1 a 2 sa bude realizovať nasledovne:

Po podpísaní zmluvy dostane vydavateľstvo preddavok na nákup učebníc vo výške 2 mil. Sk, ktorý zúčtuje najneskôr do 31. 6. 2003. Ďalšie platby za nákup sa budú realizovať prostredníctvom faktúr po vyskladnení učebníc. Súčasťou každej faktúry musí byť dodací list potvrdený distribučnou agentúrou ako dokladom o realizácii dodávky a kópie dokladov o uhradení výdavkov tvoriacich cenu učebnice.

### Čl. 4 Povinnosti ministerstva

Ministerstvo sa zaväzuje zaplatiť vydavateľstvu za učebnice kúpnu cenu vo výške 9,876 tis. Sk. Cena je dohodnutá ako maximálna a môže byť upravená v zmysle čl. 2 tejto zmluvy smerom nadol.

### Čl. 5 Povinnosti vydavateľstva

V súvislosti s vydaním učebníc vydavateľstvo zabezpečuje všetky potrebné autorskoprávne vzťahy.

Vydavateľstvo je povinné predložiť ministerstvu na schválenie rukopisy všetkých nových ako aj prepracovaných vydaní učebníc. Výsledkom schválenia je udelenie schvaľovacej doložky učebnici.

### Čl. 6 Ostatné

Zmluvu je možné meniť len písomnými dodatkami podpísanými obidvomi zmluvnými stranami, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Pokiaľ nebolo v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce obchodným zákonníkom v platnom znení.

Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva je prejavom vôle obidvoch účastníkov. Zmluva bola uzavretá slobodne, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany jej obsahu rozumeli a bez výhrad s ňou súhlasia, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.

Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana dostane dva exempláre.

Čl. 7 Trvanie zmluvy

Zmluva sa uzatvára na obdobie do 31. 12. 2003. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť podpisom oboch zmluvných strán.

Zmluva a zaniká:

- a) splnením predmetu zmluvy,
- b) dohodou oboch strán.

Bratislava, dňa 31. marca 2003

Príloha: zoznamy učebníc

**TERRA - Alžbeta** .....

Janáčkova 2  
811 08 Bratislava  
IČO: 17 458 102  
DIČ: 496113321/600

.....  
vydavateľstvo

.....  
ministerstvo





## Kategória A

## Základná škola s vyuč. jazykom maďarským

Č.	Názov	Požiadavka	Zásoby	Navrh.náklad	Navrh. cena	Cena celkom
		3 300		3 400	180,00 Sk	612 000,00 Sk
1.	Šlabikár pre 1. roč. (Esztergályosová)	3 241		3 300	185,00 Sk	610 500,00 Sk
2.	Moja prvá čítanka pre 1. roč. (Esztergályosová)	3 658	135	3 600	80,00 Sk	288 000,00 Sk
3.	Moja prvá písanka (Baráthová, Skabelová)	2 933	945	3 000	131,00 Sk	393 000,00 Sk
4.	Slovenský jazyk pre 1. roč. (Skabelová)	4 460		4 500	80,00 Sk	360 000,00 Sk
5.	PZ zo slov. jazyka pre 1. roč.	2 649		3 000	200,00 Sk	600 000,00 Sk
6.	Maďarský jazyk pre 2. roč. (Fulopová), 1. vyd.	2 829		2 900	200,00 Sk	580 000,00 Sk
7.	Čítanka pre 2. roč., 1. časť (Nyíriová), 1. vyd.	2 951		3 000	114,00 Sk	342 000,00 Sk
8.	PZ k čítanke pre 2. roč. (Nyíriová), 1. vyd.	2 863		2 900	90,00 Sk	261 000,00 Sk
9.	PZ na písanie pre 2. roč. (Bencsová), 1. vyd.	3 287	88	3 200	80,00 Sk	256 000,00 Sk
10.	PZ zo slovenského jazyka pre 2. roč. (Skabelová)	1 510		2 000	160,00 Sk	320 000,00 Sk
11.	Slovenský jazyk pre 2. roč. (Halászová) 1. časť, 1. vyd.	1 520		1 520	85,00 Sk	129 200,00 Sk
12.	PZ zo slovenského jazyka pre 2. roč. (Halászová), 1. vyd.	3 323		3 350	85,00 Sk	284 750,00 Sk
13.	PZ zo slovenského jazyka pre 3. roč. 1. časť (Skabelová)	3 732		3 800	85,00 Sk	323 000,00 Sk
14.	PZ zo slovenského jazyka pre 3. roč. 2. časť (Skabelová)	3 490		3 500	120,00 Sk	420 000,00 Sk
15.	PZ zo slovenského jazyka pre 4. roč. (Skabelová)	1 137		1 500	190,00 Sk	285 000,00 Sk
16.	Slovenský jazyk pre 5. roč. (Benická)	3 796		3 800	114,00 Sk	433 200,00 Sk
17.	PZ zo slovenského jazyka pre 5. roč. (Benická)	3 522		3 500	78,00 Sk	273 000,00 Sk
18.	PZ zo slovenského jazyka pre 6. roč. (Benická)	1 471		1 500	185,00 Sk	277 500,00 Sk
19.	Slovenský jazyk pre 7. roč. (Benická)	4 348		4 400	92,00 Sk	404 800,00 Sk
20.	PZ zo slovenského jazyka pre 7. roč. (Benická)	4 489		4 500	170,00 Sk	765 000,00 Sk
21.	Slovenský jazyk pre 8. roč. (Benická), 1. vyd.	4 352		4 400	92,00 Sk	404 800,00 Sk
22.	PZ zo slovenského jazyka pre 8. roč. (Benická), 1. vyd.			70 570		8 622 750,00 Sk
	Spolu					

## Kategória A

## Stredná škola s vyuč. jazykom maďarským

Č.	Názov	Požiadavka	Zásoby	Navrh.náklad	Navrh. cena	Cena celkom
1.	Zbierka textov a úloh s riešen. k Literat. pre 2.roč. SŠ, 3. č., 1. vyd.	2 409		3 000	160,00 Sk	480 000,00 Sk
2.	Zbierka textov a úloh s riešen. k Literat. pre 2.roč. SŠ, 7. č., 1 vyd.	2 444		3 000	160,00 Sk	480 000,00 Sk
	Spolu			6 000		960 000,00 Sk

## Kategória A

## Stredná škola s vyuč. jazykom slovenským

Č.	Názov	Požiadavka	Zásoby	Navrh.náklad	Navrh. cena	Cena celkom
1.	Strojárska technológia pre 2. roč. SOŠ, 1. vyd.	1 306		3 000	98,00 Sk	294 000,00 Sk